

# PENTECOSTÉS 12

## Propio 15 - Año A

*Este estudio bíblico fue escrito por Christine Havens del Seminary of the Southwest en 2014.*

### Génesis 45:1-15

45 José ya no pudo contenerse delante de todos los que estaban a su servicio, y gritó: «¡Salgan todos de aquí!» Así que ninguno de sus siervos estaba allí con José cuando él se dio a conocer a sus hermanos.

<sup>2</sup>Entonces se puso a llorar tan fuerte que todos los egipcios lo supieron, y la noticia llegó hasta el palacio del faraón. <sup>3</sup>José les dijo a sus hermanos:

—Yo soy José. ¿Vive mi padre todavía?

Ellos estaban tan asustados de estar delante de él, que no podían contestarle. <sup>4</sup>Pero José les dijo:

—Por favor, acérquense a mí.

Cuando ellos se acercaron, él les dijo:

—Yo soy su hermano José, el que ustedes vendieron a Egipto; <sup>5</sup>pero, por favor, no se aflijan ni se enojen con ustedes mismos por haberme vendido, pues Dios me mandó antes que a ustedes para salvar vidas. <sup>6</sup>Ya van dos años de hambre en el país, y todavía durante cinco años más no se cosechará nada, aunque se siembre. <sup>7</sup>Pero Dios me envió antes que a ustedes para hacer que les queden descendientes sobre la tierra, y para salvarles la vida de una manera extraordinaria. <sup>8</sup>Así que fue Dios quien me mandó a este lugar, y no ustedes; él me ha puesto como consejero del faraón y amo de toda su casa, y como gobernador de todo Egipto. <sup>9</sup>Vayan pronto a donde está mi padre, y díganle: “Así dice tu hijo José: Dios me ha puesto como señor de todo Egipto. Ven a verme. No tardes. <sup>10</sup>Vivirás en la región de Gosen, junto con tus hijos y nietos, y con todos tus animales y todo lo que tienes. Así estarás cerca de mí. <sup>11</sup>Aquí les daré alimentos a ti y a tu familia, y a todos los que están contigo, para que no les falte nada; pues todavía habrá hambre durante cinco años más.” <sup>12</sup>Mi hermano Benjamín y ustedes son testigos de que yo mismo he dicho esto. <sup>13</sup>Cuéntenle a mi padre acerca de toda mi autoridad en Egipto, y de todo lo que han visto aquí. ¡Pronto, vayan a traer a mi padre!

<sup>14</sup>José abrazó a su hermano Benjamín, y comenzó a llorar. También Benjamín lloró abrazado a José. <sup>15</sup>Luego José besó a todos sus hermanos, y lloró al abrazarlos. Después de esto, sus hermanos se atrevieron a hablarle.

### Comentario de Christine Havens

Un amigo, que está terminando una maestría en teología, y yo tuvimos hoy una conversación sobre los veteranos. Él y un amigo en común, que es sacerdote episcopal en el área de Austin, trabajamos juntos aquí en el Compañerismo Episcopal de Veteranos, planificando servicios y peregrinaciones; creando un espacio seguro para aquellos que sirvieron en guerras y actividades militares de Estados Unidos. En un momento de la conversación, mi amigo señaló que muchos de los veteranos tienen dificultades con la reconciliación. Se refería al rito – al ministerio – de la reconciliación que se encuentra en el Libro de Oración Común. En muchos sentidos, estos hombres y mujeres ya se sienten excluidos, relegados, de la cultura dominante; la subcultura militar que han aprendido al inicio del servicio en el entrenamiento les separa y el trato que reciben después de su servicio son algunos ejemplos. ¿Cuánto más puede que se sientan excluidos al haber ejercido violencia contra otros en nombre de su país?

Reconciliar esta violencia consigo mismos y con Dios, con la intención de que sean de nuevo bienvenidos en la iglesia, en la sociedad, a la humanidad, en el sentimiento de amor de Dios, puede resultar doloroso y difícil; puede exacerbar sentimientos de exclusión.

### Preguntas de discusión

¿Cómo podría la lectura de hoy, sobre la reconciliación de José con sus hermanos, se podría utilizar para ayudar a un veterano a superar estos sentimientos?

## Salmo 133

- <sup>1</sup> ¡Miren qué grato y placentero \*  
es convivir en hermandad!
- <sup>2</sup> Es como ser ungidos con perfume \*  
que desciende por la barba;
- <sup>3</sup> desciende por la barba de Aarón \*  
hasta el cuello de su vestidura;
- <sup>4</sup> desciende como el rocío del Hermón \*  
sobre los montes de Sion,
- <sup>5</sup> porque allí manda Dios su bendición: \*  
una vida para siempre

### Comentario de Christine Havens

*“Cundo abril con sus lluvias dulces, con fruta,  
ha traspasado la sequía de marzo hasta la raíz  
y bañado cada vena con el licor que tiene poder  
para generar allí y engendrar la flor;  
cuando el céfiro también ha, con su dulce aliento,  
acelerado de nuevo, en cada arbusto y brezo,  
los brotes tiernos y capullos, y el joven sol  
ha corrido la mitad de su curso,  
y muchos pajaritos crean melodía  
que duerme toda la noche con los ojos abiertos  
(Así la Naturaleza les obliga a descender) –  
luego el pueblo anhela ir en peregrinación”.*

El pasaje anterior, es de los primeros 12 versos de  
“Cuentos de Canterbury” de Geoffrey Chaucer escritos  
en 1475 en Inglaterra

(<http://www.fordham.edu/halsall/source/CT-prolog-para.html>). En este largo poema, un surtido de peregrinos viaja a la catedral de Canterbury, donde Thomas Beckett fue asesinado por Enrique II, una peregrinación muy popular. Algunas personas también realizaron la peregrinación a Jerusalén.

Aunque los versos anteriores se han traducido al inglés moderno, Chaucer escribió en inglés medio, que, para nosotros, ahora, resulta extraño y exótico a los oídos cuando se escucha y es difícil de leer. Incluso después de la traducción, algunas de las imágenes, metáforas y símiles tampoco nos son ya familiares.

El salmo de hoy es una de las canciones de ascenso (en hebreo, Shir Hama'aloth), que los estudiosos creen que los peregrinos recitaban o cantaban en su camino a Jerusalén. Léase en voz alta un par de veces; si se trata de un grupo, que lo lean dos personas diferentes. Tal vez, incluso, se podría intentar cantarlo. ¿También contiene, como “Los cuentos de Canterbury”, imágenes que puede no nos sean familiares?

## Preguntas de discusión

¿Qué es lo importante del rocío de Hermón, que cae sobre los montes de Sión? ¿Por qué podría ser una metáfora? ¿Y el aceite sobre la barba de Aarón?

¿Cuáles son las similitudes entre el Salmo 133 y “Los cuentos de Canterbury”? ¿Qué se nota acerca de ellos? ¿Qué sentimientos evocan? ¿Por qué?

¿Tiene Estados Unidos poemas o iconos culturales relacionados con los peregrinos? ¿Cómo nos relacionamos con las peregrinaciones en nuestra vida cristiana? ¿Cómo relacionamos las peregrinaciones con Cristo?

## Romanos 11:1-2a, 29-32

**11** Ahora pregunto: ¿Será que Dios ha rechazado a su pueblo? ¡Claro que no! Yo mismo soy israelita, descendiente de Abraham y de la tribu de Benjamín. <sup>2</sup> Desde el principio, Dios había reconocido a los israelitas como su pueblo; y ahora no los ha rechazado. ¿No saben ustedes que la Escritura dice en la historia del profeta Elías que éste, en su oración a Dios, acusó al pueblo de Israel? Dijo:

<sup>29</sup> Pues lo que Dios da, no lo quita, ni retira tampoco su llamamiento. <sup>30</sup> En tiempos pasados, ustedes desobedecieron a Dios, pero ahora que los judíos han desobedecido, Dios tiene compasión de ustedes. <sup>31</sup> De la misma manera, ellos han desobedecido ahora, pero solamente para que Dios tenga compasión de ustedes y para que, también ahora, tenga compasión de ellos. <sup>32</sup> Porque Dios sujetó a todos por igual a la desobediencia, con el fin de tener compasión de todos por igual.

## Preguntas de discusión

Algunos estudiosos ven la carta de Pablo a los Romanos, una iglesia que no fundó, como un intento de ganar apoyo para el viaje que deseaba emprender a España, un viaje misionero. Re-léanse todas las lecturas de hoy. ¿Cómo puede que nos muestren las diferencias que hay entre misión y peregrinación?

¿Cuáles son las diferencias entre un viaje de misión y una peregrinación?

¿Cómo es tu vida de cristiano informado por la misión y la peregrinación?

### Comentario de Christine Havens

“Porque Dios ha encarcelado a todos en desobediencia, para tener misericordia de todos”. ¿Qué quiere decir Pablo aquí? El leccionario omite en esta lectura gran parte de los versículos. ¿Cómo, al leer la lectura, cambia tu comprensión de la declaración de Pablo, si es que la cambia?

## Mateo 15:10-28

<sup>10</sup> Luego Jesús llamó a la gente y dijo:

—Escuchen y entiendan: <sup>11</sup> Lo que entra por la boca del hombre no es lo que lo hace impuro. Al contrario, lo que hace impuro al hombre es lo que sale de su boca.

<sup>12</sup> Entonces los discípulos se acercaron a Jesús y le preguntaron:

—¿Sabes que los fariseos se ofendieron al oír lo que dijiste?

<sup>13</sup> Él les contestó:

—Cualquier planta que mi Padre celestial no haya plantado, será arrancada de raíz. <sup>14</sup> Déjenlos, pues son ciegos que guían a otros ciegos. Y si un ciego guía a otro, los dos caerán en algún hoyo.

<sup>15</sup> Pedro entonces le dijo a Jesús:

—Explicanos lo que dijiste.

<sup>16</sup> Jesús respondió:

—¿Ni siquiera ustedes son todavía capaces de comprender? <sup>17</sup> ¿No entienden que todo lo que entra por la boca va al vientre, para después salir del cuerpo? <sup>18</sup> Pero lo que sale de la boca viene del interior del hombre; y eso es lo que lo hace impuro. <sup>19</sup> Porque del interior del hombre salen los malos pensamientos, los asesinatos, el adulterio, la inmoralidad sexual, los robos, las mentiras y los insultos. <sup>20</sup> Estas cosas son las que hacen impuro al hombre; pero el comer sin cumplir con la ceremonia de lavarse las manos, no lo hace impuro.

<sup>21</sup> Jesús se dirigió de allí a la región de Tiro y Sidón. <sup>22</sup> Y una mujer cananea, de aquella región, se le acercó, gritando:

—¡Señor, Hijo de David, ten compasión de mí! ¡Mi hija tiene un demonio que la hace sufrir mucho!

<sup>23</sup> Jesús no le contestó nada. Entonces sus discípulos se acercaron a él y le rogaron:

—Dile a esa mujer que se vaya, porque viene gritando detrás de nosotros.

<sup>24</sup> Jesús dijo:

—Dios me ha enviado solamente a las ovejas perdidas del pueblo de Israel.

<sup>25</sup> Pero la mujer fue a arrodillarse delante de él, diciendo:

—¡Señor, ayúdame!

<sup>26</sup> Jesús le contestó:

—No está bien quitarles el pan a los hijos y dárselo a los perros.

<sup>27</sup> Ella le dijo:

—Sí, Señor; pero hasta los perros comen las migajas que caen de la mesa de sus amos.

<sup>28</sup> Entonces le dijo Jesús:

—¡Mujer, qué grande es tu fe! Hágase como quieres.

Y desde ese mismo momento su hija quedó sana.

### **Comentario de Christine Havens**

En la lectura del evangelio de hoy, Mateo relata dos episodios de gran alcance en la vida de Jesús. El leccionario presenta la primera historia (versículos 10-20) como opcional. ¿De qué manera estos versículos, junto con el principio del capítulo, cambian tu percepción de la conversación? ¿Cómo Jesús decide relacionarse con los fariseos y los escribas?

El desinfectante para las manos se ha convertido en algo omnipresente en la cultura americana del siglo XXI. Hay botellas o toallitas disponibles para el consumo en casi todas partes; alguien puede optar por usarlas antes de agarrar un carrito de compras o antes de tomar la comunión. Los buques de crucero, aparentemente, tienen personal listo para rociar en las manos de los que están en la línea de bufet; la página web en la que leí esto no menciona si esto era opcional para los pasajeros. ¿Cuántas, si es el caso, miradas de soslayo podría recibir uno por negarse a aceptar el desinfectante? ¿Le juzgarías a alguien por no usar desinfectante antes de participar en una comida comunal?

Los fariseos se ofenden por el modo de actuar de Jesús y de los discípulos, ya que “[rompieron] la tradición de los ancianos” (versículo 2). Esta tradición refleja las preocupaciones de los judíos con la impureza ritual y la preservación de la Ley (Torá). Los fariseos no se preocupaban por las bacterias y los gérmenes en su insistencia en el lavado de manos antes de una comida; más bien, esa es nuestra preocupación cultural.

### **Preguntas de discusión**

¿Podría el uso de desinfectante de manos ser un ritual para algunas personas? ¿Cómo la tradición podría estar relacionada con la pureza para nosotros en cuanto cristianos? ¿Cómo la tradición podría estar relacionada con la pureza en Estados Unidos del siglo XXI o en la cultura occidental?

¿Cómo podría estar relacionada la pureza con la exclusión? ¿Qué decir de la tradición? ¿Es la costumbre de decir: “siempre lo hemos hecho así” una piedra de tropiezo para tu iglesia en términos de hospitalidad e inclusión?

¿Cómo podrían estar relacionadas las preocupaciones acerca de la tradición y la pureza con la historia de la mujer cananea?